Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932 • seit 2002 gemeinsam mit dem TSC Schwarz-Silber

Устав

§ 1

Общие положения

(1) Ассоциация носит название «**Grün-Gold-Club Bremen e.V. gegr. 1932**» (**Grün-Gold-Club** Бремена, основанный в 1932 году).
(2) 1 января 2002 года ассоциация объединилась с TSC Schwarz-Silber Bremen e.V. С этого момента добавляется примечание «**seit 2002 gemeinsam mit dem TSC Schwarz-Silber**».
(3) Местонахождение ассоциации — Бремен.
(4) Ассоциация внесена в реестр ассоциаций.
(5) Финансовый год соответствует календарному году.
(6) Все названия должностей в настоящем уставе используются в гендерно-нейтральной форме, если они явно не относятся только к женщинам или мужчинам.

§ 2

Цель, реализация цели, налоговые льготы

(1) Ассоциация преследует исключительно и непосредственно общественные цели в смысле раздела «Налоговые льготы» Налогового кодекса. В частности, ее целью является продвижение спортивных бальных танцев, представление общих идеальных интересов немецкого танцевального спорта и продвижение международного духа и идеи межнационального взаимопонимания путем участия в турнирах за рубежом в интересах репутации Германии.
(2) Ассоциация действует бескорыстно; она не преследует в первую очередь собственных экономических целей и не имеет политических и конфессиональных целей.
(3) Средства ассоциации могут быть использованы только для целей, предусмотренных уставом. Члены ассоциации не получают никаких выплат из средств ассоциации. § 11 содержит исключение из этого принципа.
(4) При выходе из ассоциации или при ее роспуске или ликвидации члены ассоциации не могут получить больше, чем их внесенные доли капитала и рыночная стоимость их внесенных взносов в натуральной форме.
(5) Ни одно лицо не может получать выгоду за счет расходов, не связанных с целями организации, или за счет несоразмерно высокого вознаграждения.

§ 3

Члены

(1) Ассоциация состоит из:
(a) полноправных членов
(b) временных членов
(c) почетных членов
(d) членов-спонсоров

(2) Полноправные и почетные члены имеют, если настоящий устав не предусматривает иное, обычные права и обязанности, а именно право голоса на общем собрании членов. Право голоса предоставляется лицам, достигшим 16-летнего возраста.
(3) Временные члены имеют право участвовать в предназначенных для них тренировочных вечерах, а также в других мероприятиях ассоциации, за исключением собрания членов, и пользоваться помещениями и оборудованием ассоциации в соответствии с недельной программой. Они обязаны уплачивать членские взносы, указанные в положении о взносах, за три месяца вперед.
(4) Почетные члены не имеют права голоса, но имеют право участвовать в собраниях членов и должны быть приглашены на них; они имеют право на информацию и право голоса, как и обычные члены. Почетные члены не имеют права пользоваться спортивными услугами ассоциации. Переход из статуса почетного члена в статус полноправного члена возможен с немедленным вступлением в силу при соблюдении положений § 4, пункт 1).

§ 4

Приобретение членства

(1) Заявления о приобретении полноправного членства и почетного членства должны направляться в письменной форме правлению ассоциации. Несовершеннолетние члены для приема в члены нуждаются в письменном согласии своего законного представителя. Решение о приеме в члены принимается правлением простым большинством голосов. Правление может отказать в приеме в члены без указания причин.

(2) Заявления о приеме в члены с временным членством должны направляться в письменной форме правлению ассоциации. Правление может отклонить эту заявку без объяснения причин. Временные члены могут в любое время подать заявку в соответствии с пунктом 1. Временное членство, как правило, заканчивается по истечении шести месяцев или по заявлению о выходе из ассоциации; это не обязывает ассоциацию возвращать уплаченные взносы.

§ 5

Членский взнос

Взносы устанавливаются правлением с согласия общего собрания членов и зафиксированы в положении о взносах. Возможные дополнительные взносы для особых целей утверждаются общим собранием членов.

§ 6

Прекращение членства

Обычное членство и членство спонсора прекращаются:
1. В случае смерти
2. По личному желанию путем подачи заявления о выходе из организации в письменной форме.Заявление может быть подано только за два месяца до конца календарного года. Если заявление подано с опозданием, выход из организации возможен только в следующий возможный срок.
3. Путём исключения из списка членов в случае просрочки уплаты взносов более чем на шесть месяцев.
4. Путём исключения за нарушение устава или причинение ущерба интересам или репутации ассоциации. Исключение может быть запрошено любым членом у правления. В течение месяца после подачи заявления правление должно созвать общее собрание членов для принятия решения, на котором обвиняемый член имеет право на оправдание. Если не менее трех четвертей присутствующих членов проголосуют за исключение, оно будет произведено правлением.

§ 7

Органы ассоциации

Органами ассоциации являются:
• общее собрание членов,
• правление.

§ 8

Созыв общего собрания членов, право голоса, решения, протокол

(1) Общее собрание членов созывается правлением с указанием повестки дня, установленной им в текстовой форме. Созыв должен быть произведен за 20 дней до даты собрания. Приглашение считается доставленным члену, если оно направлено по последнему почтовому адресу, указанному в письменной форме ассоциации. Приглашение может быть также отправлено по электронной почте; в этом случае оно считается доставленным, если оно было отправлено на последний адрес электронной почты члена, указанный ассоциации. Предложения по повестке дня должны быть направлены в письменной форме в правление не позднее чем за десять календарных дней до даты собрания.
(2) По письменному запросу четверти членов правление обязано созвать собрание членов в течение месяца.
(3) Каждое должным образом созванное собрание членов является правомочным.
(4) Право голоса на собраниях членов может быть также осуществлено членом, имеющим письменную доверенность. При этом каждый присутствующий член может использовать не более трех переданных ему прав голоса.
(5) Решения принимаются простым большинством голосов. Для изменения устава требуется большинство в три четверти голосов присутствующих членов.
(6) Правление назначает секретаря. Протокол подписывается одним из членов правления и секретарем.

§ 9

Очередное собрание членов

(1) Ежегодно на очередном собрании, которое должно состояться в течение первых шести месяцев финансового года, собрание членов принимает решение об освобождении правления от ответственности и принимает отчет казначея.
(2) Общее собрание членов проводит новые выборы правления, за исключением молодежного представителя, который избирается молодежным собранием, избирает консультативный совет для выполнения специальных задач и назначает двух ревизоров. Члены правления и консультативного совета избираются на срок в два финансовых года с тем условием, что их полномочия продолжаются до проведения новых выборов. Назначение членов правления может быть отменено только в случае грубого нарушения обязанностей.

§ 10

Правление

(1) Правление состоит из:
• 1-го председателя,
• двух заместителей председателя,
• секретаря,
• казначея,
• двух спортивных инспекторов,
• инспектора по работе с молодежью.
(2) В соответствии с § 26 Гражданского кодекса Германии (BGB) Ассоциацию совместно представляют два члена правления, один из которых должен быть Председателем, Заместителем председателя или Казначеем.
(3) В случае ухода одного из членов правление имеет право пополнить свой состав. Пополнение состава подлежит утверждению на следующем общем собрании членов.

(4) Правление уполномочено при необходимости принимать следующие положения ассоциации:
a) Положение о почетных членах
b) Финансовое положение
c) Регламент
d) Положение об административных и командировочных расходах

§ 11
Вознаграждение за деятельность в ассоциации

(1) Должности в ассоциации, как правило, являются почетными.
(2) При необходимости должности, предусмотренные уставом, могут выполняться на платной основе на основании трудового договора или за вознаграждение в соответствии с § 3 № 26a EStG.
(3) Решение о компенсационной деятельности в ассоциации принимает правление. То же самое относится к заключению и расторжению договоров.
(4) Правление уполномочено поручать лицам, не указанным в уставе, выполнение работ для ассоциации за разумное вознаграждение или возмещение расходов.
(5) Члены и сотрудники ассоциации могут требовать возмещения расходов, понесенных в связи с деятельностью в интересах ассоциации, в соответствии с § 670 BGB (Гражданский кодекс Германии). К ним относятся, в частности, транспортные расходы, командировочные расходы, почтовые расходы, телефонные расходы и т. д.
(6) Право на возмещение расходов может быть реализовано только до 31 января следующего года. Возмещение расходов производится только в том случае, если

расходы подтверждены документами или списками, которые должны быть поддающимися проверке.
(7) Правление может своим решением в рамках возможностей налогового законодательства установить соответствующие ограничения на размер возмещения расходов в соответствии с § 670 BGB.

§ 12

Споры

(1) Споры между ассоциацией и членом ассоциации в первую очередь разрешаются на общем собрании членов, созываемом правлением. Это не относится к преследованию требований на основании положения о взносах.
(2) Непосредственное обращение в обычные суды рассматривается как нарушением устава.

§ 13

Ликвидация, использование имущества ассоциации в случае роспуска, упразднения или утраты прежней цели

(1) Роспуск осуществляется по решению общего собрания членов, если три четверти всех членов проголосуют за роспуск. Если на общем собрании членов не присутствует необходимое для этого количество членов, созывается новое общее собрание членов, которое имеет право принимать решения независимо от количества присутствующих членов. В этом случае достаточно согласия трех четвертей присутствующих членов.
(2) В случае роспуска ассоциации или утраты целей, дающих право на налоговые льготы, имущество ассоциации переходит к Landessportbund Bremen e.V., который должен использовать его непосредственно и исключительно для общественных, благотворительных или церковных целей.

Примечание
Данный перевод предназначен исключительно для информационных целей. Юридическую силу имеет только оригинальная немецкая версия. В случае расхождений или неясностей между переводом и оригинальным немецким текстом, определяющим является немецкая версия. Мы не несем ответственности за возможные ошибки в переводе.